

国家植物园（南园）的丁香园里上镜率最高的花叶丁香（*S. × persica*） 供图 / 崔洪霞



何为“丁香”

撰文 李彤 崔洪霞

南、北丁香为何物

中国地域广阔、植物资源丰富，形态相似的物种实属多见，同名异物的情况也就在所难免了。被我国民众混叫成“丁香”的，事实上是分别生长在热带和温带的两类完全不同的植物，可谓一常绿，一落叶，习性迥异；一生南，一据北，分布全无交叠。

常常出现在超市货架上、被人们用作烹饪调料的“丁香”，是我国海南和广东等地作为香料种植的“丁子香” [*Syzygium aromaticum* (L.) Merr. & L. M. Perry]，植物分类上属于桃金娘

科 (Myrtaceae) 蒲桃属 (*Syzygium* Gaertn.)。它原产印度尼西亚，在马达加斯加和斯里兰卡等西南太平洋和印度洋国家广泛种植，性喜热带海洋性的湿热气候。虽然在中国没有野生分布，但是海南等地很早就有引种栽培，是地道的“南丁香”。它的小花白色，花蕾棒形，花萼厚实，花筒坚硬，因用作食品调味料而闻名。而另一类丁香则属于木犀科 (Oleaceae) 丁香属 (*Syringa* L.)，起源于温带，性喜冷凉，耐寒耐旱。中国主产，大部分分布在我国东北、华北和西北，另一部分生活在西南和华东，并向西北延伸到阿富汗和伊朗以至东南欧的巴尔干半岛。隋唐至今一直

地道的“北丁香”——华北紫丁香 (*S. oblata*) 供图 / 崔洪霞

作为观赏植物在北方广有栽培，是名符其实的“北丁香”。

虽是土生土长的“北方人”，丁香却有着天生柔性质感的小花，常淡妆偶浓抹的花色，芬芳悠远的花香和突出的干旱寒冷抗性而为世界人民所钟爱。古往今来丁香被气候温和冷凉的亚、欧国家栽培，并随着新大陆的被发现而入住北美，成为经典的木本观赏芳香植物。



丁香名称的由来

细长合生的花冠筒，顶着短小平直的花冠裂片，看起来外形宛若“小钉”，连同散发着的独具特色的悠远香气，让我们不禁感叹古人将视觉的“形”与嗅觉的“香”完美结合形成“丁香”称谓的妙笔神功了。虽然“丁香”一词在中国最早出现的时间不得而知，不过杜甫《江头四咏·丁香》中的描述可能算是有关丁香的较早的笔墨痕迹，可以推测丁香至少在初唐时期就有了民众可及的种植，并拥有“丁香”之名了。

丁香的拉丁名“*Syringa*”同样取自其“花管中空”的形态特征。文献记述“*Syringa*”来源于希腊文“*syrinx*”，有“管状”和“中空”之意。英文里也有“*syrinx*”的写法，虽已经衍生为医学词汇，但仍旧没有脱离“管状”的含义。“*lilac*”是丁香在英语国家里的俗称，据载这源于波斯语的“*lilak*”或“*lilaf*”的变形，有“蓝色”之意，显然是强调了丁香蓝紫花色的视觉特征，而“香”的嗅觉体验在丁香的这两个域外称谓中就都没能体现了。

作者简介

李彤，中国科学院植物研究所生态学研究生，现就职于国检集团，专于生物类科普文创作，在科学院、中国科普博览和国家植物园等公号发表多篇科普文章。

崔洪霞，中国科学院植物研究所副研究员，长期从事丁香属植物引种驯化、品种选育、适应机制研究、功能研发和优良品种示范推广等工作。

(责编 桑新华)



国家植物园（南园）中富于历史感的北京丁香 (*S. pekinensis*) 供图 / 崔洪霞